



Helsingissä, 18 joulukuuta 2014

Hyvät suomalaiset rauhanturvaajat – Bästa finländska fredsbevarare,

Joulun aikaa vietetään suomalaisen perinteen mukaisesti läheisten kanssa. Tänä jouluna noin 500 suomalaista rauhanturvaajaa viettää joulua poissa kotoaan, poissa läheistensä luota. Rauhoittuessamme täällä Koti-Suomessa joulun viettoon, toivon samalla että myös teille löytyy hetki rauhoittua joulun viettoon palvelustehtävienne lomassa.

Suomalaiset rauhanturvaajat ovat olleet maailman kriisialueilla lähes kuuden vuosikymmenen ajan. Arvokas työnne on kansainvälisesti tunnustettua, mutta ennen kaikkea suomalaisten laaja enemmistö antaa tukensa ja arvostuksensa arvokkaalle ja vaativalle työllenne. Teidän työnne kautta Suomi ja suomalaiset kantavat vastuutansa kansainvälisestä kriisinhallinnasta.

Rauhanturvaajat eivät ole yksinomaan rakentamassa rauhaa kriisialueille vaan ovat myös hankkimassa sellaisia taitoja ja kokemuksia, joita hyödynämme kansallisen puolustuksemme rakentamisessa. Rauhanturvaajien työ on yhteistä työtä isänmaamme puolesta.

Suomessa on viime aikoina käyty keskustelua rauhanturvaamisen tarkoituksista ja päämääristä. Jokaisella teistä on varmasti yksilölliset syyt kriisinhallintapalvelukseen osallistumisesta. Uskon, että kaikkia teitä yhdistää kuitenkin jossain määrin halu auttaa ja tehdä hyvää kriisialueilla kärsiville. Viime kädessä tämä on myös Suomen valtion tarkoitus tehdessämme päätöksiä kriisinhallintaoperaatioihin osallistumisesta.

Toivotan kaikille suomalaisille rauhanturvatehtävissä palveleville rauhallista joulua sekä turvallista uutta vuotta 2015. Kiitokset arvokkaasta ja hyvin tehdystä työstänne. Toivon että välitätte kiitokseni ja joulutervehdykseni myös läheisillenne, jotka joutuvat viettämään joulunsa ilman läsnäoloanne.

Jag önskar alla finländska fredsbevarare en fridful jul och ett säkert och tryggt nytt år 2015. Tack för det värdefulla och goda arbete ni gör.

Carl Haglund  
Puolustusministeri - Försvarsminister